28

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

H. M. BAKRIE.

Telefoon di roemah No. 53.

i'embantoe: H. A. Siradj.

HARGA ADVERTENTIE:

Hoofd-redacteur HARDJOSOKMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOBLEIMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 8.- Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D PINIA LEHIN DIELUE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOED: - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohorsodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzakni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakanta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI WAROENG-PELEM, TELEFOON NO. 133.

1 Perkataiin 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Bergeraknja bangsa Tjina.

Samboengan D. K. No. 26. Bagaimana telah terdengar maka ketika toean hoofdcommissaris tertoetoep dalam toko, ta' ada perboeatan jang niat menganiaja pada tosan hoofdcommissaris. Adapoen kahendakan jang ampoenja toko roepanja maoe bikin keterangan bahwa politie masoek merampas dalam toko. Jang ampoenja toko bilang jang ia kailangan oeang f 1600 dari latji (lorogan) medja ketika ada reroesoeh tadi. Perbilangan itoe sangat djoestaknja. Bagaimana orang tjerita maka ada orang penggawai politie, atau toean hoofdcommissaris sendiri dan melihat sebeloemnja lampoe dipadamkan, jang poenja toko boeka latji ambil oeang, luloe ia memboeang oeang ringgit dan roepiah dikanan kiri medja tadi, boeat tanda jang benar orang soeda

Ketika itoe ta'ada jang ditangkap sebab soeda tjoekoep keterangan siapa jang ngepalai reroesoeh itoe. Kepalas itoe pada hari Senen 19 Februari 1912 soeda sama ditangkap akan dilandjoetkan perkaranja dihadapan Landraad bolebnja sama berboeat jang tiada haroes. Maka dari itoe diharapnja ia sama bisa mendapat hoekoem jang betoel* boest mendjadi pengadjaran. Begitoelah tjerita N. Soer. Crt. jang telah terbit pada

ambil dia poenja oeang dari latji medja.

hari 19 Februari 1912. Lagi diwartakan djoega bahwa pada hari ketika ada reroesoeh maka opziener politie toean Martens pergi meronda di Kembang Djepoen akan lihat apa soeda tentram. Tiba disitoe toean Martens dilempari beberapa batoe dari kanan kiri sehingga ada ini. jang kena dadanja tosan Martens. Siapa jang sama melimpari batoe maka ta' bisa

ketahoean. Pada hari Saptoe malam Minggoe 17-18 Februari 1912 dikabarkan jang ada ± 200 Tjina singkek pergi keroemahnja Majoor Tjina akan paksa soepaja Majoor berkibarkan bandera republiek. Bagaimana bolehnja Majoor bisa laloekan Tjina singkek 260 itoe maka ta'ada keterangannja. Tetapi begaimana orang tjerita ada terlaloe kasar perboeatan Tjina tadi.

Pada hari Senen 19 Februari 1912 ada soentoe wijkmeester jang kasi taoe pada politie bahwa ada ± 200 Tjina singkek sama bermoefakatan diroemah perhimpoenan dagang bangsa Tjina. Dalam bermoefakatan itoe maka telah ditentoekan memberi antjaman pada Majoor Tjina, ia itoe: "Majoor Tjina misti lantas mengibarkan bandera republiek. Kalau tida maoe, maka baik sozroe pesen peti mati sahadja."

Socatoe wijkmeester jang kebetoelan djalan dimoska roemah perkoempoelan itoe, di panggilnja oleh Tjina singkek' tadi, laloe disoeroenja akan bilang pada Majoor Tjina dari ketentoean terseboet diatas.

Assistent Resident, hoofdcommissaris dengan semantara pengawai politie sigera datang diroemah perhimpoenan tadi, tapi kedapatan soedah kosong ta'ada manoesia soe-

atoepoen. Pada hari Senen itoe djoega (19 Febr. beloem poeaslah kiranja, maka didjala bergolongan orang Tjina pergi me-...djoe ke roemah kapitein Han Tjong Khing. Di sitoe dia orang antjoerkan segala barang' jang terdapat dalam roemah. Be-

oemah tangga, katja, semoea dian-. Lampoe gas kroon jang banjak naka ditarik belaka kebawa samgitannja (platon) ada sebagai jang roe-Almari' ta'ada satoe jang ketinggalan. Sehingga djobin-djobinnja poen djoega toemost dibikin roesak.

mpok tadi.

kit Ngemplak. Politie dengan militair berauto dan berkereta sigera datang ditampat moea orang-orang Italie dari Syrië. reroesoek; tetapi Tjina itoe soedah sama berdjalan keroemah Majoor Tjina. Di sitoe kan anggernja (wetnja) hal perang; akan lah Tina-tjina tadi dilawannja oleh politie sehingga ada l orang Tjina jang mati dan semantara jang dapat loeka.

Pada pendapatan toean Hootd-Commissiris, sebab soedah ternjata bahwa perboeatan itoe lebih doeloe soedah djadi bermoefakatnja perhinpoeuan "Soe Too Sia, maka sigera roemah perhinpoenan di Tjantian digeledah. Datangnja politie diroemah Soe Too Sia kin roesak roemah-roemah dan bikin mati maka Tjina-tjinanja soedah banjak jang sama bisa lari, melainkan politie bisa menangkap 18 orang Tjina jang bersemboeni diba- minta roekoen akan membalas dan djoega wah tempat tidoer dan medja. Di antara 18 akan dilakoekan dengan segala kekoeatan or-ng tadi maka ada satoe jang kena loska melawan Italie di Tripolie. ketika ia menjerang diroemah Majoor Tjina. Semoea orang-orang Tjina jang tertangkap 26 Februari 1912 menjeriterakan jang Italie laloe dibawak akan dipendjara.

commissaris pergi ke roemah toko Koo Kee- pekakas perang ke Tripoli. Sing dimana toean Hoofdcommissaris sehari dimoeka kena terpendjara 11/2 djam lamanja. Disitoe maka semoea peroesoeh jang tinggal dalam toko ditangkap dan laloe di-Inegeri-negeri itoe hendak melawan pada sabawa ke pendjara. Itoelah chabaran jang D. K. mendapat dari N. Soer. Crt. pada 19 Fe- damkan perangnja. bruari 1912.

Februari 1912 menjeriterakan bahwa kaba- djaan jang menanggoeng keamanan poelau ran jang telah termoeat lebih doeloe ta'bisa Kreta telah memberi taoe pada Pemarintah djangkap sebab ia terboeroe-boeroe (kesoe- di Kreta, djikalau Pemarintah Kreta misib soe). Adapoen dimana jang perloe diketa-! diteroeskan perboeatannja akan mengirim hoei bagaimana doedoeknja perkara maka oetoesanke Pemarintah Griekland, memberi ditjeriterakan poela sebagaimana dibawah lepas penggawai negeri bangsa Islam dan

21/2 siang dimana hoofdbureau politie di Soerabaja menerima telefoon bahwa roemah- tinja. Negeri-negeri itoe hadjatnja ta'lain nja kapitein Tjina Han Tjong King di Ketabang dirampok oleh beratoesan orang Tjine; tetapi ta'taoe siapa jang memberi telefoon (Akan disamboeng.)

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Chabar perang. Chabar kawat dari Den Haag tanda hari 26 Februari 1912 mewartakan bahwa pewarta Local Anzeiger ada menjeriterakan keadaan di Beyrouth (toeroet tanah bilangan Toerki) ketika ditembaki oleh kapal perang Italie.

Dimana pelaboean kelihatan roesaknja. granaat-granaat (pelor besar jang bisa meletos) seperti disebarkannja.

Roemah Banque Salunique hantjoer sama sekali. Roemah Baque Otoma dan roemah Deutsche Palestina Bank banjak jang roesak.

Keroegian besar sekali. Orang jung mati 150.

Seorang bangsa Belgie dapat loeka. Orang' itoe poelang ke Olanda. bangsa Duitsch selamat.

Semantara toko-toko jang berdagang sendjata sama dirampas.

Tampat' consul didjaga oleh militair, lagi perboeatan akan memboenoeh didjaga dja ngan sampai kedjadian.

Di Konstatinopel, iboe kota negeri Toerki, orang-orang sangat marahnja; maka orang orang Italie jang ada disitoe sama pergi dari kota.

Toerki ada ta'enak ati pada Duitschland. Pemarintah negeri Toerzi menentoekan akan lantas toetoep laoetan Dardanellen.

Kapal-kapal perang toerki soedah sedia djangkap akan perang; maka diperintah djikalau kapal Italie kelihatan soepaja lantas negeri Tjina. ditembak sadja.

Soeara soerat-soerat kabar (persstemmen) sama meloepoetkan kelakoean Italie bolehnja menimbaki Beyrouth, karena takoet bipeatan itoe telah kedjadian didalam sa mendjadi stori antara satoe dengan lain doega-doega.

Toerki menentoekan akan lantas oesir se- Soer. Crt. membilang: "tentara akan djalan"

Di Beyrouth soedah ditentoekan melakoetetapi adanja sekarang tentram.

Chabar dari negeri Italie (officieel) maka membilang bahwa Italie ta'sengadja skan menimbaki kota Beyrouth.

Maksoed kahendakan Italie melainkan hendak hantjoerkan doea boeah kapal perang tikan tingkah lakoe politiek jang tiada halal. Toerki jang ada dipelaboean sitoe. Maka sesoenggoehnja ta'niat sekali-kali akan bi-

Soerat-soerat chabar (pers) di Toerki sama

Telegram dari Rome (Italie) tanda hari ada dilaoetan sicilidanschezel dapat meram-Dari roemah Soe Too Sia maka toean Hoofd- pas satoe kapal api Toerki jang membawa

Telegram dari Parijs tanda hari 27 Februari 1912 membilang bahwa Frankrijk soelah satoe jang berperangan akan lekas pan-

Telegram dari Candia tanda hari 27 Fe-N. Soer. Crt. jang terbit pada tanggal 20 bruari 1912 membawa warta bahwa keraselaloenja menganiaja orangi Islam, maka Pada hari Senen 19 Februari 1912 djam i nanti negeri-negeri itoe dengan soenggoe akan memaksa bikin atoeran begaimana mismelainkan menetapkan peratoeran Kreta jang telah soedah dilakoekan.

> dari Buitenzorg tanda hari 28 Februari 1912 maka diwartakan jang K. T. B. Minister van Khee, penggawai toko Tong Taij Ho mema-Kolonien memberi taoe bahwa Pemarintah sang petasan ditengah dialan, saloe ditangnegeri Olanda telah menarima soerat dari kap oleh toean Commissaris politie dan di Pemarintah negeri Tjina memberita tetapnja masoekkan dalam tempat tahanan. Mendeberdiri Pemarintah Republiek dinegeri Tjina dan ketentoean woedjoednja bandera.

Mr. van Deventer. Padoeka toean Mr. van Deventer jang telah tersohor menarceh Didjalan^a raja maka disana sini terletak tjinta pada Boemipoetera Hindia Nederland diwartakan, ta'lama lagi akan tiba di Padang (Sumatra) dimana biliau itoe tinggal sampai boelan Mei, laloe ia meneroeskao perdialanannja ke tanah Djawa.

Biliau itoe ada berhadjat akan mengoendjoengi taaah Philippijnen. Nanti pada tengah boelan November 1912 baroelah biliau

Sie Foo Tia. Perhimpoenan Sie Poo Tia telah mohon pertoelosngan dengan kawat pada Pemarintah negeri Tjina tentang keadaan bangsa Tjina ditanah Djawa. Kamoedian maka dapat balasan dengan kawat djoega dari Pemarintah republiek di Nangking bahwa bangsa Tjina ditanah Djawa misti menoeroet pada peratoeran negeri ditampat jang ditinggali. Soerat kabar N. Soer. Crt. membilang benar sekali balasan itoe.

kabar Bataviaasch Nieuwsblad maka Pemarintah Hindia Nederland soedah memberi

Meninggal doedia. Hoofd ingenieur waterstaat toean B. M. Blijdenstein telah meninggal doenia pada hari 28 Februari 1912.

melarikan dirinja keroemah sa-Ihari 21 Februari 1912 maka Pemarintah tanah Tripolie. Pengharapan itoe maka N. Itempat jang ditoedjoenja. Serta ia sampai

Loetjoe boekan?

Mapal api baroe. Soerat kabar Berliner Tageblatt mewartakan bahwa Toerki pesan 27 kapal api dibritsche werven (fabriek bikin kapal api).

Maroes benar. Rusland memberi ingat pada Montenegro soepaja Montenegro beren-Jang demikian itoe dipintanja perloe akan djaga keamanan.

Anch benar. Mongolie ia itoe socatoe provincie (residentie) toeroet bilangan negeri Tjina, memerintahkan pada tentara-tentara akan sedia genap boeat berperangan.

Aneh benur! Siapakah jang akan djadi moengsoehnja ?

Tiong Hoa Hak Tong. Perhimpoenan Tiong Hoa Hak Tong telah bermoefakat akan bikin roepa-roepa keramaian ampat hari lamanja. Lagi djoega akan diadakan fancitair (keramaian dengan poengoet kecentoengan boeat derma). Keoentoengan dari tancifair itoe ka membantoe pada negeri lain-lain djika bakal didermakan akan goenanja peladjaran anak-anak bangsa Tjina dan akan goenanja pemiaraannja orang-orang miskin jang sama berminta-minta (ngemis).

Mampir gegér. Ketika hari malam Saptoe (Djoemaat soré) ddo 1-2 Maart 1912 di Tjilatjap hampir ada reroesoeh seperti di Soerabaja. Awal moelanja begini: Ketika hari Kemir 29 - 2 - 12. Pembesar di-Tjilatjap terima telegram dari Kg. Resident Banjoemas, menjeboetkan jang Republiek Tjina soedah diakoe sah, dan orang Tjina boleh pasang bendéra Republiek. Maka pada hari Djoemaat 1 Maart 1912 telah berkibarlah bendera 5 warna: rood, geel, blow, wit, zwart, pada segenap roemah bangsa T. H. dan soeara petasan poen tiada berkepoetoesan; orang orang Tjina kelihatan amat gembira. Hata Republick negeri Tjina. Dengan kawat maka pada malamnja, jaitoe Djoemaat soré kira poekoel 1/2 8 seorang singke bangsa ngar hal itoe, maka berhimpoenlah segala Tjina Khee dan Makauw dengan bersendjata, datang diroemah toean Com. minta bangsanja jang ditahan itoe. Maka tahanan itoe laloe dikeloearkan, dan itoe malam djoega dibawa kehadapan Kg. T. As. Res. akan di oeroes perkaranja.

Adapoen Makauw¹ itoe laloe poelang dengan bertingkah jang menandakan amat marah. Bangsa T. H. jang lain poen ada djoega jang toeroet. Djadi hampir seperti Soerabaja.

Madioen. Dari sana diwartakan begini: Kabar loetjoe. Pada socatoe malam adalah saorang pentjoeri hendak mentjoeri padı jang tersimpan didalam loemboeng. Si pentjoeri berperanti linggis, satelah ia gangsir dengan linggisnja, kadenggaran oleh jang ada didulam roemah, jaitoe soedaranja laki jang poenja roemah bernama A. ?

Sakoetika djoega si A keloeardan menoedjoe ka loemboeng tadi. Satelah ia datang dekat loemboeng, ia tersandoeng petelnja si pentjoeri jang terletak dibelakangnja pen-Bandera Republick. Menoeroet socrat tjoeri. Maka lantas diambilnja petel itos oleh si A dan itoe waktoe djoega ia taoe ada orang dibawa loemboeng, laloe ia posidin boeat mengkibarkan bandera Republiek koel orang itoe. Akan tetapi kena linggisnja si pentjoeri. Si pentjoeri terkedjoet hendak berdiri, tetapi kepalanja ketatap, lalos ia brangkang teroes lari, dan linggisnja katinggalan. Si A mengedjar itoe pentjoeri sambil berteriak dengan bahasa DJAWA: Biharapuja. Mencercet chabar kawat dari Maling - maling, pada sekoetika, itoe waktoe ut; maka tentoelah ta'sedikit orang hangsa. Dari itoe diharap Italie akan pakai Den Haag tanda hari 21 Februari 1912 maka ada soeatoe priaji moeda berdjalan djalan, pada pengharapan orang banjak Italie ta'la- serta itoe dengar bertriak soeara maling .kapitein Hun Tjong King oen- Menoeroet chabar kawat dari Berlijn tanda ma lagi akan masoek dalam desa bilangan naling, lantas tjantjoetlah ia, laloe lari ka-

disitoe, ia tace orang doea berlari, dan di sangkanja bahwa itoe doea orang pentjoeri semoea. Maka laloe dipoekoel itoe jang ber- ari 1912 djam 2,50 siang hari, distation ngadoean jang diterimanja, maka achirnja lari itoe, akan tetapi jang belakang (jaitoe Tjilatjap ada ketjilakaan, jaitoe seorang mohon kepada Pemarintah soepaja memberi hanja seperti djalan Widoeran Djojonagaran si A) sebab kaloe ia poekoel orang jang di moerid sekolah siang pada sekolah kelas 11 moeka, nistjaja ia diposkoel oleh orang jang Tjilatjap, mati tergé éng keréta api. dibelakang. Si A berasasakit, laloe bertriak ado bioeng. Satelah si pentjoeri dengar ber- lah keloesar dari sekolah, anak bernama Kastriak Ado bioeng, maka ia laloe mendekati bi, kica oemoer 12 tahoen, anaknja seorang pada priaji moeda tali, sebab disangkanja remer di Maos, berlari-lari dengan temanbahwa itoe pr.aji moeda temannja mentjoe- temannja hendak poelang ke Maos, naik terima, pada hal disana soenggoch tempatri. Satelah si pentjoeri soedah dekat, pada trein jang berangkat dari Tjilatjap poekoel itoe priaji, laloe di pegang itoe pentjoeri 3,15. Setelah sampai distati n, kebetoelan perkara. oleh si priaji moeda, akan tetapi pada mon-I trem jang dari Maos datang. Sebeloem trein dolnja. Serta itoe pentjoeri berasa dipegang itoe berhenti, si Kasbi jang pada rasanja dan hendak dipoekoel, laloe larilah ia se- telah kenal betoel kepada spoor, berloutjat koeat koeatnja, akan tetapi itoe priaji moe- hendak naik, tetapi laloe tersentoek oleh da masih pegang mondolnja si pentjoeri, temannja jang djoega terboeroe-hoeroe henmaskipoen ia tiada toeroet berlari.

toean toean pembatja beloem mengatahoei, toes, terpidjak oleh roda wagon. bahoea ini djaman banjak orang DJAWA soedah potong ramboet alias goendoel, sakoetika djoega politie datang akan tetapi panggil orang toeanja. Poekoel 5 orang toeapentjoeri sampai ini waktoe beloem terpe- | nja datang di Tjilatjap, dan poekoel 5,21 mait gang. Linggis petel mondol dan oedengnja anak sekolah itoe dibawa poelang ke Maos. si pentjoeri djoega teroes diserahkan pada politie.

tave bahwa itoe priaji moeda masih pernah seorang pembantoe di Tjilatjap bal ketjoe- doeran mengalor sampai Djojonagaran setiap soedara sama si A.

JONG MADIOENER.

pas jaitoe orang jang bertepoek' tangan ta- kassssihan bangsakoe! di, waktoe diperiksa oléh Padoeka toean Pekabaran diatas ini moedah-meedahan aja. Dan lagi pada moesim hoedjan ini di Patih, maka tangannja memegang boeah mendjadi tjermin bagi barang siapa jang sitoelah ada roesak belaka, karena pada pinggangnja. Perboeatan jang demikian ini, ada anak sekolah dengan naik spoor. terlihat oleh oppas jang diatas, karena ia Memang hari boesoek. I Ketika didjalan itoe, biar disitoe ada selokan, temembawa soeloeh (obor), dan ia laloe ber- distation riboet-riboet ada anak mati tertereak, katanja: "toean Patih! periksalah giling spoor, maka adalah seorang Njoujah dahoeloe badannja, barangkali membawa Tjina kaoem kolot, jaitoe jang kakinja ke- roesakuja dan gelapnja djalan itoe soekar sen ijata!" Setelah diperiksa oleh Padoeka tjil, dengan 2 orang temannja naik dokar toean Patih, terdapatlah seboeah revolver hendak kestation, barang kali hendak naik dan sendjata tadjam. Seketika itoe djoega spoor, tiba-tiba serta sampai didekat station, diboenjikan tengara tong-tong maka dengan dokar itoe rodanja jang satoe terlepas. Jang sebentaran datanglah beberapa orang. de- naik soedah tentoe kalang kaboet, oentoeng ngan membawa sendjata, pelita, soeloeh dan I tiada mendapat tjilaka, hanja loeka sedikit. sebagainja, dan Padoeka Kungdjeng toean! II. Itoe hari djoega, didesa Sasakdoeren, Assistent Resident, toean politie opziener kira poekoel 10 adalah seorang memperbaidan beberapa prijaji dan orang lain datang ki soemoer. Tiba-tiba tanahuja laloe roendisitoe djoega. Maka pintoe goedang laloe toeh dan orang jang didalam soemoer terdiboeka dan disoeloehi, akan tetapi sipen- tanam hidoep-hidoepan. Oentoeng sebeloem tjoeri tiada terdapat, hanja didalam goedang | poetoes njawanja, soedah boleh ditolong. banjak beras jang ketjitjiran, dan beras jang | III. Hari itoe djoega, kira poekoel 2, tesoedah ditjoeri, ada enam karoeng. Beras tangga saja hendak mengamb l boeah doekoe. jang ditjoeri tadi disemb enjikan diperace, Sebelcem ia naik, tiba-tiba datanglah angin akan dibawa ke Madoera agaknja.

dang melihat keatas, maka kelihatanlah pjan | tanah. Tjoba oempama tetangga saja soedah goedang berobah. Maka kata toean Patih: naik, kan soesah! "Disitoelah roepanja sipentjoeri menjem- IV. Djoega itoe hari. Seorang toekang

seorang mandor goedang.

Goedang tadi soedah dikelilingi oleh be- banjak, djangan njawanja terbang. ratoes-ratoes orang, akan tetapi jang disebelah oetara tiada banjak jang mendjaga, dari itoe dapatlah seorang pentjoeri teman pentjoeri jang dikedjar olih oppas tadi, meloempat dari atap ke tanah dan dapat melarikan dirinja dengan selamat.

Seorang pentjoeri jang kedjaran dengan oppas dan mandor goedang tadi berlari-larian diatas atap seroepa tikoes belaka, sambil sipentjoeri menantang-nantang pada jang mengedjar tadi, karena sipentjoeri membawa sendjata tadjam seroepa pedang. Maka tiada antara lama tertangkaplah sipentjoeri dan di-ikat tangannja doea dengan ikat ke- Soerabaja toean Claasz. pala oppas, serta pertjoeri dibawa toeroen, maka pentjoeri tadi dipoekoeli olih orang banjak. Oempama pemoekoelnja tadi tiada Bosch. dilarang olih toean politie opziener, matilah ia barangkali, maskipoen begitoe sipentjoeri Barkey. mendapat banjak loeka djoega dibadannja dan sidoerhaka tadi teroes dibawa ke roe- t ean van Sluijs. mah sakit.

Ah, berani benar oppas dan mandor itoe. toean Veenstra, dan Patoetlah dipoedji dan diboeat tauladan ketakoean dan keberanian marika itoe.

Pada malam itoe djoega jang tertangkap oleh politie lima orang pentjoeri, akan tetapi adalah toedjoe orang jang mentjoeri digoedang itoe. Lima orang jang soedah tertangkap tadi itoe malam djoega dibawa ke roemah boei, dengan diiringkan oleh Toean Adjunc Djaksa, karena politie takoet, bahwa sipentjoeri-pentjoeri tadi dipoekoeli orang ngaknja, Adapoen doea orang pentjoeri jang dapat melarikan dirinja baharoe ditjahari dapat menangkap pendjahat-mendjahat tadi. Amin! amin! amin!

GAMBAR ITEN.

Asal moelanja begini: Poekoel 1/33, setedak naik, hingga ia (si Kasbi) tergelentjir, MASAKAN BISA? Lo, bisa djoega. Apa djatoch terpelanting, hingga léhérnja poe-

Gempar dan riboetnja distation ta'terkata lagi. Toean Chef laloe telegram ke Maos

heran merasakan pendjaga station S. S. di ditarochuja tanda nama Kintoenan, ada me-Lain dari pada itoe, soepaja mendjadikan Tillatjap, dahoeloe telah dichabarkan oleh lasannja, sekarang kentara hal keteledoran- malam gelap goelitalah sebab memang tinja! Tiadakah distation Tjilatjap orang jang disoeroeh mendjaga keamanan? Kalau tidak, apa sebab! Aneh benar namanja! O, ja, se-Probolinggo . Samboengan D. K. no. 26. | bab jang kailangan dan jang mati Adapoen orang jang tertangkap oleh op- toch orang Djawa, bang a 1/4 manoesia. Ah, berpakaian genap liwat disitoe tiada tjoe-

amat besar, sehingga pohon doekoe itoe Setelah Padoeka toean Patih didalam goe-Iterbelah doea, dan jang sebelah rebah ke-

boenjikan dirinja! Dan betoel kata toean mengambil daoen nipah (bakal kadjang), ada Patih itoe! Setelah sipentjoeri keloear ke didekat desa pedjagan Panikel, sedang ia atas menoeroet lobang diatap, maka dike- enak-enak naik perahoe hendak poelang, djarnjalah ia, oleh oppas dengan dibantoe laloe tempoeh angin besar, hingga perahoenja tenggelam. Oentoeng tidak, tentoe roegi

Itoelah sebabnja hari Rebo itoe saja ka-

takan: Memang bari boesoek.

Perobahan penggawai negeri. Diberentikan moelai 1 Maart 1912 bolehuja memakili pekerdjaan civiel geneesheer:

le. di Toeloengagoeng toean Krediet. 2e. di Pamekasan toean Couplus, dan Se. di Toeban toean Hille.

Disoeroe memakili pekerdjaan civiel geneesheer di Toeloengagoeng toean Couplus jang tadinja di Pamekasan.

Dibantoekan pada president landraad di

2e. di Soerabaja inspecteur gadaian toean

3e. pada hoofdbureau inspecteur gadaian

5e. di Modjokerto administrateur toean Batten.

Dikerdjakan:

1e. pekerdjaan ontvanger di Kwalamandah verificateur di Betawi toean van Kwawegen. 2e. pekerdjaan verificateur di Betaw i, ont toean-toean. vanger Tapatoean, toean Rudolph.

SOERAKARTA.

Mohon tambah pembantoe. Menoeoleh politie. Moedah-moedahan politie lekas roet sepandjang warta jang boleh dipertjaja memberita, bahwa baroe ini P. Raden Toemenggoeng Soetonagoro, regent politie di Klaten, soedah mengatoerkan soerat kepada Pemarintah di Kepatian, dalam mana me-

Tjilatjap. Dari sana diwartakan begini: njatakan keberatannja pekerdjaan regent di Ketjilakaan. Ketika hari Rebo 21 Febru- Kıaten lantaran dari banjaknja perkara petambahan prijaji seorang lagi bocat membantoe beliau pekerdja dikaboepaten Klaten.

Menoeroet sepandjang ketahoean kita, memang betoel apabila dikaboepaten Klaten uda merasa keberatan pekerdjaan lantaran dari banjaknja perkara pengadoean jang di

Metjoe. Ketika tanggal 17 Februari jbl ini, pada djam 12 tengah malam, roemahnja Djojosoemarto, toekang djoeal rokok didesa Banaran, district Samboeugmatjan, kaboepaten Sragen, soedah diserang oleh sekawan ketjoe dan siketjoe itoe dapat djoega kepenoehan kahendaknja merampas beberapa banjak harta benda.

keterangan akan menangkap bangsat seka-

wan ketjoe itoepoen.

rentjanakan jang djalan antara Pasar Wiada penerangan electrisiteit. Maka rentjana 19 toean itoe memang tiada salahnja, dan haroes djoega Kangdjeng Parintah memberi penerangan lagi satos disitos, biarpoen orang riga hati kalau nanti berdjoempa pada boel hoedjan toeroen lebat mengalirlah ajernja tapi tiadalah tjockoep bocat mengalir ajer sebanjak itoe sebab dari sempituja. Dari ti, sekali orang berdjalan, lebih lebih kereta andong kerena koeda penghela tiada koeat besar tengah kota SOERAKARTA. menarik jang senantiasa dipoekoel dengan tjamboek tiada berhentinja oleh paman kos sir, sebab didjalan sitoe pating dilverek. Poen

djalan disebelah Nitipoeran dan djalan Wirosarodjan mengidoel, djoega pada moesim itoe ada sama roesak jang sebabnja tiada lain tadi. Maka dari itoe kita mendowa semogamoga kantor Noekarto soedi apalah kiranja memperhatikan hal selokan itoe soepaja djalan-djalan tadi tiada makan banjak belandja. Dan hal penerangan electris teit selain dari jang terseboet diatas, jang haroes djoega ditambahnja jaitoe dimana antara dja'an nja orang jang sama gemar bikin binih sebelah Sastropasoeten mengalor sampe Wiromantren, sebab disitoe kelihatan gelap djoega jang pada tiap-tiap malam.

ADVERTENTIE.

Saia ada penjakit kentjing goela (Suikerziekte) soedah berobat di mana: Sampai sekarang politie masih riboet tjari sampe 6 boelan tiada semboeh; Srenta dapat pertoeloengan obat dari M. Ng. Soedirohoesodo Docter Djawa pensioen di Gelap dan roesak. Didalam Bromarta- Djocjakarta, tjoemah 2 bottol ketjil, di Menink keadaan diatas itoe, saja amat ni Ao. 16 ini tahoen, adalah toelisan jang dalem 20 ari lantas bisa semboch sama sekali; Maka saia matoer beriboe trima kasih pada M. Ng. Soedirohoesodo.

Klaten 2 Maart 1912.

WIGNJOSASTRO.

DIDJOEAL!

dengan harga f 10,000.—-

Satoe roemah besar, bekakas kajoe djapagar tembok, atap sirap compleet, dan ada beberapa lagi roemah ketjil: Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan

Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO

LETTER B.

Drukkerij Siang Hak

KETANDAN, SOERAKARTA. Telefoon No. 85.

Adres jang paling moerah boewat segala matjem soeratsoerat tjitak.

Harep dateng bersaksiken sabeloemnja pesen pada toko lain.

Dengen hormat DRUKKERIJ SIANG HAK.

Ditampatkan: 1e. di Betawi inspecteur gadaian toean Masakan makanan dan koewih-koewih. DJIRAN

Ketandan SOLO,

Telefoon No. 86.

4e. di Pekalongan adjunct administrateur Soedah pernah djadi kokinja toko Grimm & Co., 10 tahoen dan mendjadi kokinja toko Smabers 15 tahoen lamanja.

Ada sedia atau sanggoep bikin masakan makanan dan koewih-koewih pista tjara Olanda dan Djawa, seperti soep, kentang bestik, betoetoe kali betoetoe ajam kebiren dan lain-lain masakan anget atau dingin.

Begitoepoen sanggoep dipanggil boeat mendjaga atau melajani pista diroemah

Djoega djoeal

Jenever 1 flesch f 1,75

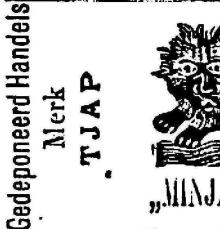
Jenever itoe sangat enaknja dan tjoema dapat dibeli pada saja sadja." Memoedjikan diri dengan horn

Restaurantie DJIR

Lampiran DARMO-KONDO

Hari Senen 4 Maart 1912.

MOESTADJAB MOEDJARAB.





Lim Eng Tjiang-Padang

INI MINJAK PARAM JANG TÚETEN. Jang musjhoer Beriboe riboe orang keual dan socdah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Larus hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa scrta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama | pada siapa pembeli lot dari saia besok sadan Toekang Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chahar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang melocang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loem poe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang qua on baroe beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahcen baroe beranak, dan anak-anak oemoer i tanoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang cen mi sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diceroet dan dipidjit sekoedjoer budan soepuja ba dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes de-

agan kain. Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kuli, raloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) pengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di

kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan de | Danmasin, amalya sijonan ialam telinga.

engan kapas dilobang gigi itos. Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di ganama

kening dan dibelakang leher. Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau ta- 16 aqua di didici in ani mana amang ngan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sam-

pei merasa panas. Segria biring - biring, gatal - gatal, koerap ∡oedis, ida, koreng, moesti tjoetji dengan saboen oe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap u sa sa . Singe sontoo didalam sedikit hari diadi baib.

[terlarang] djangan minoem ajer kelapa. koes dile r ada pakei TJAP SINGA dan soerat katel. i gar pemboengkoes didalam ada tan-

da tangan rad ENC TJIANG. 11. fl. isi , i) gram) å f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) a f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli-12 fl dapat rabat. Lain onkost kirim.

Boleh dapat beli pada: LIM NG TJIANG merk PAIT & Co. Kannoeng Djawa Padang. Djoega wleh dapat beli pada tokooko dan kedei-bedei koeliling negeri.

SIOE SAM LIEM

TOEKANG GIGI SELAMANJA BISA MEMBOEAT SEGALA ROEPA PAKERDJA'AN GIGI JANG PALING PANDE DI ANTERO TANAH DJAWA.

SEPERTI: Tjaboet G'GI dikerdjaken dengan lekas dan rapi jang ditjaboet giginja

tiada ada berasa apa-apa. (ligi jang 10esak stawa petjah boleh disoeroe bikin betoel sama gigi palsoe. ditanggoong koewat sekali, sehingga tida beda seperti gigi barce. GIGI PALSOE jang diiket dari MAS atawa PERAK sama PORCELEIN, terboengkoes CAUTCHOUC, dari pendapetan baroe jang paling aloes dan bagoes. Kita orang bisa kerdjaken sampe begi:oe rapi sekali, tida beda sebagimana pekerdjaannja bangsa Europa. TAMBAL GIGI JANG BER-LOBANG dari MAS atawa PERAK selamanja kita ada sedia.

Bajaran pantes harga bersaingan. Harep toean-toean traoesa koewatir nanti direken harga jang paling moerah. Memoedjiken diri

SIOE SAM LIEM Kp. Malioboro — Djokjakarta. =

Djoewal Loterij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 s f 100.000.-1/4 Seprapat Lot ,, 5.— 5, 50.000.—
1/4 Seprapat Lot ,, 4.— 5, 25.000.— 1/2 Setengah Lot ,, 8.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjokeu).

Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

Semarang. வை சூர் (வெள் ஆடில்ம் விற்பி ஆய் சூர் வ willen green genmenhein gilligenil இற்கு ஒர் ஆய்ள விறிய வரியய அயு

கவருவளி ப்வூறுப்பு சவுவைப்பு f 0, 80.

உள்ளுள்ளு வியூழவிய சுவியவி f 0, 60.

f 0, 50.

f 0, 50. ! ஈன_றவஞ்சு பியு ஆயிய அவிய வி d f 0, 40.

le எருஐதள்யிர்யு முப்பு வய்யி f 0, 50. dell'aul.

! மிக்கு ஆன்ற வகிக்கிய ஆஜ ស៊ីប្រាស្យ ¹/អា ទៅ 👟 f 0, 90.

¹ நாள்ள ஐன்று ' மாவியவரிக்கிய ஆஜ

| H 기에 100 대유. f 0, 60.

f 0, 50.

!வனயுகள்புள்ளள்ளான வளப்பு வனையுகள்கள்

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja men Agus kondinungan di selapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng- paramanan saman sama सुरोवस्वयं विष्णा विष्णा भी युवा मुक्रमी स्वर्भाति

வினின்னு f 2, 50. म्मन्या थ्रा त्याना वेता सन्त्री जिल्ला निया भ्रा भी त्या ளுக்கு மக்கிக்கா இவ்வத்தில்

இன் கருக்காவயாயுல் ஐக்ஷ் ச Firma Ing Hok Hine & Go. Samarang.

Coiffeurs Semarang

Kain bagoes boeat pakean en badjoe njonja

Soetra aloes, satinette, renda-renda bagoes, topi boeat njonja, nona en sinjo. Châles paling bagoes bocat auto en comédie, kembang - kembang, roses, hilas, Violettes de Parme etc Blauses, Corsets, velaudrau, sautachis, galons Djas oedjan bocat njonja en Tocwan.

Pajoeng njonja pantes, model baroe, harga moerah, Sepatoe bocat njonja en anak. Sobat-sobat, Toewan-Toewan, djangan loepa beli topi segala matjem di kita poenja toko ada topi poetih merk Chrijstis harga netto jl. 9 lain merk dari prot en cauntchaur, harga moerah moelai 5 roepia sampe 8 roepia netto.

Topi roempoet model baroe sama pita kleur en item petjes auto en petjes malem. Kamedja, borstroken, Kraag, dasi, Britelles, pisau tjoekoer Lecoultre, pisau tjoekoer Herder, machine potong ramboet, pisau en goenting caucau, Katja tangan, tempat mas, tempat bedak, etc.

Minjak-minjak dari semoewa fabriek dari Parijs minjak sapoe tangan, saboen, bedak, aer ramboet.

Tempat potong ramboet No. 1 pekerdjaän radjin — harga moerah. Lagi 2 Minggoe dateng satoe tockang potong ramboet baroe; djadi 2 orang njang potong ramboet.

Njang menoenggoe_pesenan

PIANELLI FRERES.

-112-Telefoon No. 195

Solo.

Toeloenglah OESAHA anak negri BAROE TERBIT === ILMOE POESAKA DOENIA.

Ini boekoe soenggoeh berpaedah sekali akan goenanja segala bangsa di Mindla Nederland, atau di locar Mindia djoega, teroctama bocat orang DAGANG, baik boewat orang TIONGHOA, ARAB atau ANAK-NEGRI, bangsa PRIJAI-PRIJAI atau PARTICULIER, jang ingin mengenal hal ke-adaünnja segala perkara CIVIEL, dipersilahken beli ini boekoe.

Isinja BOEKOE ILMOE POESAKA DOENIA djilid kesatoe:

1. Hal daerahnja WET di HINDIA-OLANDA, dapat membedakan ka-adalinnja orang dan bangsa.

2. WETNJA Anak-Negeri didalam perkara CIVIEL dan DAGANG.

8. Goegoernja perkara OETANG PIOETANG boeat iaen bangsa. 4. Goegoernja perkara OETANG PIOETANG

boeat Anak-Negeri. 5. Goegoernja PENAGIHAN GOUVERNEMENT

jang masoek dalam perkara CIVIEL. 6. Atoeran hal FAILLIT (djatoh miskin) di HINDIA-NEDERLAND.

Atoeran ORANG BERDAGANG. a. Betapa hal ke-adaan BELASTING IN-EN UITVOERRECHTEN.

b. Katerangannja semosa bahasa Asing dalam Porniagaāu.

c. Begimana orang misti ambil atoerau perihal DAGANG BARANG dan laen-laen soopaja djadi beresd. Begimana misti dibikin dengan ateeran

TRANSPORTWEZEN, INVOERRECH-TEN dan ASSURANTIE

8. Siapa mace mengenal pada segala atoeran KAPAL-KAPAL di DOENIA, dan di Hindia sini ada diboeboehkan masing-masing kutetapan dari pemarentah akan soepaja terkenal oleh Toean-Toean.

9. Dari hai Atoeran EFFECT, WISSEL dan BANKWEZEN.

ISINJA POESAKA DOENIA DJILID KEDOEA.

Artinja dan pekerdjaannja semoea bank, daftar harga ceang di Doenia, daftar oekoeran dan timbangan di doenia, artinja, perloenja dan tjonto'nja aandeel, Coupan, Wissel, d. l. l; ilmoe pegang boekoe dagang enkel dan dubbelboekhouden sekalian tjontotionto register, soerat-soerat, factuur d. l. l; woordenboek bahasa perniagaän.

Besarnja ini boekoe 14 × 211/2 cM. harga per djilid f 2.— f 2.50 franco post, beli doea boekoe rabat 20% Harga boeat anak negeri dan lid-lid perhimpoenan anak negeri, 2 boekoe rabat 40%, 1 boekoe 20%.

PESANLAH KEPADA: R. B. KARTADIREDJA. Kwitung Weltevreden.

Horlogerie

-68 -

Bijouterie.

Soedah Sedia:

Horlogie boeat toean-toean à f 8 -- tot 65. --Horlogie boeat njonjah a f 18.—tct 90.— . 40, - 240. -" njoujah^{*} ", 8.— " 15.— , , 20.— , 30.— Strik horlogie Beker [Kedho] ""¹2.— " 20.— Sautoirs . . 44.-- .120. -Bestekken ""8 — " 23. — Runte Horlogie , 32.- ,140.-Salade bestekken ""12.— " 18.— Mainan anak* [ramelaars] ,, ,, 3.-,, 12.-4 Medaljon Colliers **8.50** , 35.— Gelangan tangan nn 1.-- n 12.--• • 7.— • 15.— • Potlood Leontines nn 2.-- , 7.--, 5.— ,120.— Peniti broches Kantjing krang ,, ,, 0.60 ,, , , 45.— ,150.— = Kraag ophouders - Gelang tangan ,, ,, 2.— ,, ,, 3.-,, 60.-Rante Horlogie 🗯 Tjintjin ", 2.25 , 20.— Anting-anting Creolen " " 2.25 " 14.— Tjintjin Servet "" 5.- " 12.-,, ,, 10.— ,, 12.— Rantjing krang Peniti kabaja "" 2.- " 7.50 Tempat sroctoe dan eigaret, " 4.— " 50.— Peniti Kabaja " " 12.60 "300.— Kantjing manchet ,, ,, 03.— ,, 40.— Tjantelan dan gelangan keentji ,, , 8. —

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan. Barang baik, Harga pantes.

wan en sam og en og om sam w முன்: முல்:

พผพิพพพ

சு விளைய விக்கிரை கிரும் விளையாக வுடி இந் முக்கியவித்திரு வவிறையையையிலுயாவ

தனா சுழ்கள் வய பிறியு तकरा कुर्णास् बेला बेरा स्था स्था समास्त्र भड़े ल बेता முறையாகுமாதிப்வி வுவுதில்வசகி wan mengangansansan man (setgrooting) பூளிபுறிபுள் நிய கூறின்ற து புகின் வைவய்கை இருக்கு வுகைய San Anally வைவாகுமாய்வு (பிறு வா) ப் எனிப் எனி -

HOTEL "SLAMET." Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, does orang satoe kamar f 1,-pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean-toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengen hormat: DE DIRECTEUR. 110

"EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA' dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50. Memoedjikan dengen hormat S. H. SEELIG & ZOON.

Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis" Silaken pake obat "DON ALANO,"

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen' kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi. Harga 1 botol f 5.—

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jung kasi dateng Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

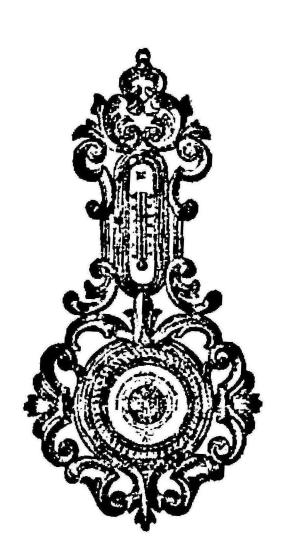
SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

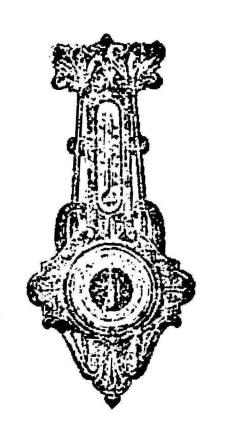
doeloe Apotheek Machielse.

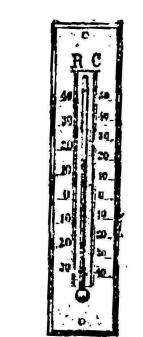
Lodjiwetan

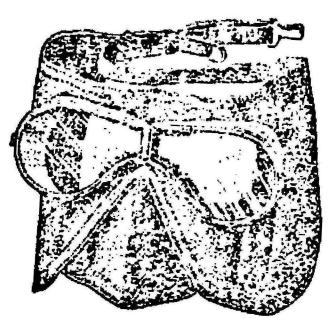
Telefoon No. 6.

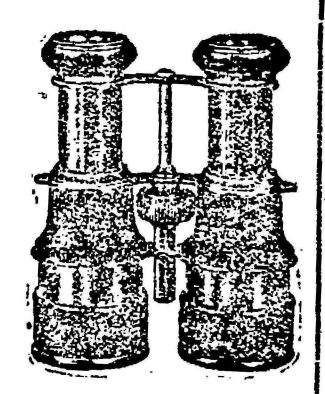
Soerakarta'











BAROE TRIMA.

Banjak roepah' katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah'semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

Toko

W.F.HILLERSTRÖM

voorheen

H. W. MEIJER HILLERSTROM

Paviljoen h Hotel Rusche

Telefoon No 82.

Socrakarta

Telefoon Nº 82.

Baroe trima

ROEPA' BARANG ALOES' seperti KAIN STOF, CHITA', NETELDOEK, LIMON, KIPAS', KOUS KAKI, SAPATOE NJONJA, CORCET, SAPOE TANGAN, KEMBANG', SARONG TANGAN, KAIN POETIH, FITA', MAN-TEL NJONJA dan ANAK, KAIN PORTIERE dan LAIN-LAIN.

Jas hoedjan den Pellerine bocat toean-toean. ADA DI TOKO BANJAK MAS dan PERAK, seperti HORLODJI d n RAN-TÉ', TJIN-TJIN PENITI KABAJA, GELANG dan KALONG dan banjag barang jang pake BRILLANT aan INTEN.

RÖEFA-ROEPA barang Toewan, Luxe Artikelen, dan mainan anaq-anaq.

Kareta anaq-anaq, Sportkan dan Fiets. Minta sobat-sobat, Njonja-njonja di dateng toko di lihat barang-barang.

Menoenggoe pesenan

-91-

TOKO SOERAKARTA.

Voorstraat Solo

Telefoon No. 160.

Baroe trima roepa² pakejan anak² perampoean dan laki, kain bakal badjoe kabaja dengan kembang², mantel, pajong, rindah kabaja, etc. dan banjak mainan anak² jang sengadja dipilih.

Ada djoega djoewalan ROKO JANG ENAK. harga moerah betoel. -103-

Toko dari segala pakean prijaji seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ketjil, koeloek dan njamatnja, pet boeat prijaji dari, laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, dan pekakasnja dengan harga jang paling timang soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, moerah seperti barga di Europa. songsong prijaji, kain batik Solo, costuumnja prijaji, mori tinggal batik, malam jang ti kita kirim pertjoema dan franco. tinggal pakai, dan toekang dari soga batikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang pertoekangan dari orang boemi di Soerapertoekangan dari orang boemi di Soera- ran: $24\times1^{1}/.$, $26\times1^{3}/.$, $26\times1^{1}/.$, $28\times1^{1}/.$, karta jang terpilih toekang' jang pinter, $18\times1^{3}/.$ en $28\times1^{1}/.$, 1 stel f 19,35, 1 band toko segala rocpa minoeman, roko' mi- loewar f 6,50 dan 1 band dalem f 3,35. njak' dan bedak' wangi, pada sia a jang beloem ada prijscourantnja dari ini toko nanti dalam boelan Maart bolih dapet jang baroe boeat diloear Solo dikirim franco.

TJAN HOE DHAIJ

Tjojoedan-Soerakarta.

Telefoon No 110.

BAROE DATENG DARI SINGAPORE Toekang Gigi Merk: KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat ang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mus, en Gading atawa Porslein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng api, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Listwi Signsing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi persuksiken sendiri.

Rijwielen & Onderdeelen. Pada Rijwielhandel Firma LIE ING LIONG.

PASOEROEAN. Boleh dapet beli roepa-roepa Roda angin

Lekas minta kita poenja Catalogus nan-

band-band boewatRoda angin.
DUNLOOPBAND

draadband (band jang pakai kawat oekoe-Prima Continentalband.

stel f 19,25. 1 band loewar f 6,25 dan band dalem f 3,35. Cambridgeband.

1 stel t 16 .- 1 band loewar t 5,50 dan 1 band; dalem f 2,75.

No. Nama band. 1 band loewar f 3,50. Hurga di atas, lain onkost kirim.

Bole dapet oekoeran jang lebi besar (28×11/1: en 13/4) atau jang Hielband (band pakai bibir zonder kawat) tamba harga t 0.40 1 band loewar.

Pembelian banjak boewat didjoewal koembali kita kasi banjak rabat.

Bunlop Montor Banden. bole dapet beli jang segula roepa oekoeran moelai 65×650, sampai 135×935 Daftar harga bisa dapet kaloe diminta.

Menoenggoe pesenan, -Firma LIE ING LIONG

Pasoeroean.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

(109)

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toe m-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng lain-lainnja, semoca pekerdja'ah di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

· Dam: again

25

வெர்வற்று முக்கு வடி

भूम्यामान्

where on the last

ध्योतम् भारताना ६

R. M. mg q eu en en

m k m m mr

ு வேளைவிகு∕

ျမ္**ကိုရီပါ**ကရွာက်ပုရိုကလ

ஐவிற்கையூற்கள் வூரவுக

Mercadeur Butt Attentaming

. தியாவதி எயியலி: **க**ர்வி

ผู้บายายิๆพๆมูรัฐม์จาๆผๆพ

ലാത്രപ്രീപിലുന്നും

कार्यान्त्राहर र निर्माणका 🎇

VAN BEHEER

து ஜீ பிரு விவ க ။ ဌာရသဏ္ဍိုရာဇွာယာ ၃၁ ရှိရှိကြီးမျိုး

H. M. En (193)

ๆ mg yn พิญิณๆ คเนีย 53,

W Ogg H. A. Linen Il roman of rich grant galmon ge போறு வூ வில்ய வக்கிரும் வ

कुर्यः १०: बलक्षि/ लक्ष्मैष्णस्री प्राप्ति Execution on the same of a section of the contract of the cont ுவன் பா பிர்வர்ச

பாவுளையெகளியக்குள் N. V. DRUKKERII கூறி முடை மிரையன்ன, ு எளியெருநாலியை? வேசிவி ந்ய: 80° 5 என்கு வூகையுகைத்து, யாமிக்கி

hgruen தயதிழுமைய் ஐக்ளுகியையை வரைத்தில் விளர்களியு விறுகுவையாரு விரை நிரியில் வின்று வின்று வின்று விறை விருக்கள் வின்று விறுக்கு விறுக்கு

ना बन्धाः बल् ः हा भी ना बन्धाः प्राचित्रं प्राचित्रं प्राचित्रं प्राचित्रं प्राचित्रं प्राचित्रं प्राचित्रं प (மிய மூளளிகியில்)

ர வ இழுவது D. K. no 26. வர்காட்கியியையாயின்யையூழகுயி வெள்ச வையக்கு பக்கையையாளவு வெளியாக ம்ன்னனிவாக்கள் Conservatieven மான அன்னமுடை வக்கியின் வக்க

Tammon wall அயையிலா காவயுக்காக காவர் விய வயிக்க காவயர்களும் வயுழியு வுவுவ வவியவாயதன் கயதாதியார் எளுமை பயக்கரவியின்றுக்கையற்கும் சக இவீறு பார்கியிர் ஐயூ வாள்ளையுக்க விற்கோர் ஆயிய யார்காகம் கலக்கள கு வாக்கள்கள் விரையின்ற விருவை விரையில் விருவை விருவியில் விறி யங்கைவருயிற்றியில் இதி நளவுள் ய வுமைக்கின் கடையு Eerznehti- மானமிலிய ந்கிவகிகினி வளவுக் gen-amen multang mangireng was Sleet- กล่อยกูญ ญ ผู้ผู้ผู้ผู้เล่ากษาเปลื่อยาการเล่า achtig. அவளிக்குவவும்: Gouv; Gen. van ents. macism ហើយពេញស្លែងក្នុងការាជាស្វាសា

i em en en en Hormat circulaire. auchaire wan eine

new Bundans wa யக்து ' அல்விகித்தி திரிக்கால் ' சமூல் நடித்த திரு வாய் விரையாக விரையாக வரு வியுவு கள் சுவகள் வேண்ணு காய்கள் பாகபிகள்

Onderzoek alle dinzen, behoud het goede.

ள்ளையியுளு.

Jamen menent,

[கொ. ஆய் வயும் வள்ள வயிய கொய்காள் मील्या भीता भीता भाषा माना माना माना माना

பாக்கு Museum அயையாய்களை வாய்யையியியையையா விறியில் வயறும் அளுயின்யி கெரிவுள்ளிறுயை அயிறு பாழு முற்ற விறு வயக்கு வக்கு விறு கொயுயர்க்கு முடியக்கை கிறு கோ வ காகுகி ஆகையுகையிகிற்கா கந்தகையில் கெயின் கெயிற்ற யி ஜம்வழிஒத்துயையைய்யா க்குச்சு

> **ந்து வெசுவி** ச யூல் இயுறு D. K. no 27.

வ: விறுவக, வேள்ளாக்கு, வுள்ளுக், வெளுவு, குக்கு கெயுவ்பியை வுல்பாவத், வருவ குக்கு வுள்ள வூர் முழுவுற்று இரிந்தவது W

ក្ខម្មាញស្ព័ត្រ: ភាព ឯសារស្លីស។ មើញ ខ្លាស្ស ភាពសភាពមួយ ឧសសាយ ឃុម្មាម ភក្ខុយាពិយុ நந்தத்திக்காகந்து வகாவகையையையு ஐவ்வி வயாகமையையியும் இதுந்தும் ளிளுள்ள செய்கள் சுவர்கள் வுள்ள வரும் இரு வரும் வியையல் வகளுள்ளி வக்கமாகியியும் அறு வுறி வைறுளி வயறுக்குமான் குறி ளுயகளின். கயறுயயு பியுயயாப்பாறு வியியின்ற வில்லாவி/ஐவகிஜயான குழும் என க்கு நடித்து இது குறு நடித்து பார் பிரும் கிரை குறையில் நடிக்கு குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய வக்கு செய்தையை அவிகுயையை மாயூ வெளியைத்தையின் அவிக்க வுள்ளையான அவர் வயற்று விறுயயில் ஆவேற்றையின் க வ்வளல்கு வழிப்பி விவுது கமுர்காவியும் நமைக்கைய வழுயிக்கபாகி, மூலிகானி எமறுவைக்கு ஆய்களையாக அழுத்தி ஆயுகுமாறு திரு तिस्ताल श्रिका स्थारी है भागे सुस्य वैद्धा श्रावः ฎทลาให้ผูนกลัฟิยพาพฐตญเม กูผู้ม விக்ய ஆயா ஐய ஐயிகியூ வூயாய் பயில் 8- ल बेल के मुच्च हा का जुल के मार का त्ये मुबद्धा का ரு பிய (அவதிரையா விதியை அதுயை இரு வயில் வயல் விறு வுடியு இரு முற்று இரு. $B = B = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2$ யாவிரு குறு கிக்கு காயூகிரா மூரியி ஒவ்வி என்ற கற்பி முயயா (அக்கிரி கிகை எருகிய ளைவுகையனுகி கரைகள் ஆரியமிக்கு விக்கு விறுவயறு வயிருகிய p. க்கள்வியி, வக்காள நிலைகள் ஆயி க்கறவியிய சுழுக்கை நிற்று முறை குறுவி வளக்கிக்கிக்கிய கடுக்கி க்வுக்கி, குழுந்து வக்குவையில் வக்கிறையாக வடிய வக்குவர் முகு முறு வக்கையையை வகையில் குறு வக்கு வக்கு வக்கு வக்க யாவு வாய் வாய் வாய் வியியில் வயவையி வியியியியியியியியில் வயவையில் வயவிய அழு பிரு வியியியியியில் வியியியில் விக்குவை வெளியு வாயியது! குட் கிகிவக்கிய கிகிய வில் விழிக்கு விழு விழுக்கு குற்று விய சுழும் வ சுழும் வ கொடுயியூயை ஆறுவியை என்னு வீக் தெற், வயளக்யறை ஐயூத்து, காவீயீறு வக்றுள்கற்ற வுற்று விற்று விற் வதவேலையிற்றிலியியியியுள்ளி வகவளி, , , , கமாயவுளையுள்ளு முயா, மூயுள்ள முயியிற்றியுள்ளும் விறியூயிர் (கிற வுக்காவியீருயி) ம மேற்கு பான் வருவார் வது வரை வருவது வருவது வருவது வரை வரை வருவது வரை வரை வருவது வரை வருவது வரை வருவது வரை வருவது வருவது

டு மாவியவருக்கள் வர்கள்கள் வர்கள் வர்கள் வருக்கு வர்கள்கள் கள்கள் வருகள்கள் வருகள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள்கள் வருகள் வ

வையையின் வகையுள்

Tijang Welandi donateur B. O.

வளவைகள்குடைகள்கு வடைக்கு வடையிய இவைகள்களு M. N. V. கைக்கைகள ப்பு வகழ்காறு வியியியாபாடு வனும் யு அழியாற்று வூரை வயைறுவல (கற்பிது

ลิสมายเลียนา เมลินอุณัทมีเลียงสาวที่ สมมายนา เมนามีมูกขามนั้นการทานน เมยายก เกลาไกมมูนูนา เมื่อมนักนิ ியக்கு, ஸ்யிற்குக்கிக்கு கோள்ளு வடி ஐவின்று மாயிற்றார் காறி வய கொயிய கழு பயி கவகைய காயி மற்று முறிற்ற கையிற்ற வ வைவையையுரு வறுள்ளுற் குறி வுகுறுவை காற்றுக்குவரு கல்ற வடுக்கையாகும் விகுவக்கு குறுக்கு யூழுவது வேர் வர்வது விற்ற விற สมันาญคู่เมื่อมา การเล่นการ เมลงแปล จุนมเกามูเพอเล่นกูการีมมะสถายกามลามหันมีพูมมมพูมันมี พูพุพเปล่าวา การกลีกุก เกามพุพเพลงและละบาล கவுள்ள வதுக்கும் ஆய்கள் கரியத்து, வயதுக்கும் ஆயிறு வது குகைய வருக்கும் வருக்கும் வகைய கண்கும் வருக்கும் வருக்கு வருக்கு வருக்கும் வருக்கும் வருக்குக்கும் வ EEAM. สิมาสมสภากา เป็นเปลี่กาง พ. ดูเหตุกานเกมสมเพียง | สมาคาสถูญเก่กู้มายนามแนกาลเกา เมษาพูสมมา เปลี่มาที่เกลาไกมผู้กา வளையிற்றது வக்குவியி யாற நியகருவயுறையும் வறும் கடிய முறையில் வின்ற வரும் இவியாக முறும் வரும் வரும் வின்ற கடிய கடிய

N. V. Man Bir min M. N. V. Man Bir min ម្បាលជាត្នា មានសាលាមមា មានប្រាស់ មាន នេះ មានសាលា មានប្រ வது துள்ளருள் இயிற்ற நடிது வுவவின ញ្ជាញស្រ្ជាទាត់លក់សុខ្លាន ដោយម្លាន ។ មា கமாகு குவ்வையிய ஐயு விக்காவி ஆயு ப்பில் விலியையாறு ஆவ் வியத்துவிடிய்க்க பிற்று விறுவியு அவற்று நடியில் நடியில் ர்ளையைவின்னனைற்றனின் வனினை கூற் விறுவாழிவியி க்கழுவுக்வாழிவிக க்கிறையுக்கு விறியின் வக்காள முள்ள அ கூறியில் இரும் வக்காள அளை அ ខាត់ម្នាក់មា ធ្លាកាលដម្លាក់មារារូឃុញម្ដាមរយុ

ள்ளளின்றை 1 கூரையார் வர்கள்கள் வருக்கான கூறு குறு வருகள்கள் மாற்று வருகள்கள் கூறு வருகள்கள் கூறு குறு குறு குறு குறு குற m ... D. K. no 21. សត្ថា ភាពប្រជុំ និងប្រជុំ និងប្រជុំ M. N. V-man និទ្ធិតាឡើយពេញបានគ្នានេះ នៅ வளுயாரவாற் பெகளுள்ள கூடைய தயுத்தியூ(வெளுவுறையு வயது வ ព្តាមាយពេលថា (សិកសីមាយស. ល្អមា្មមាករ្ស <u>கு வெள்ளு வகுகள்கள்கள்கள்</u> பின் எய்ய வர் வரிக்கு அய்பதிய வரி 1880 வகியிர் வுள்ள வரி பெகவி க்க ககை அன்று விறியர் வுகிகையே யகிக்கையியின் புகியது குறு Berner Con-வூன்னா மூய்யு கயலியாசயத் வூன்ன ஆன்றியையான விற்ற பில மடியில் விறி விழுவை விறியில் விறியி விறியில் விறிய வளிழிப்பு ஆயும்யுயுயு கிறு தாவி யாழிவாது வகும்பது விறிப்பி வரியாதின் நிறிப்பி வரியாதின் நிறியில் நிறிய சுவர் B. W. H. வயையியத்தி வயை நாற்று வயை நாற்று இரையில் நான்ற படிய நாறியில் நான்ற ந

អ្នស្នាយាមលាមកម្មរ ភាព வர் புளவுள்ளை வளவர்கள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வின்று வள்ள வின்று வின்று வள்ள வின்று வின் (danskunst) வகிடையும் என (muziek) வகி புருவின ப்பணினு வருவை வகியவு வ พรา (zang) พาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาราชานาร வரு மாலியாக எத்திரு பிருகுறி M. N. V ப்கபின்ன் திரைவி விருவின்று வான்று மினியியுள்ளவியின்ற விறுள்ளம் 8. Bronto Samarang. ทูญกูปผู้วงกทร์แทรสแทรกิมใณตุน กร์มโลยพุทธูนมิที พ. ม. ภ. อีเมายมีปั้น อูเติยพรณาการขมายมา กากขมายส கர் ஆயகாகள் எய்துயின்று வுறைவி வுடையாக கவனிய கையற்ற வயயாக எரு எடுற்க வீரு மாயுக்கு வுற ញ កាន់ដែរកាត់នេះ ការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រភាពិភិបិ சியர் நான் நான் திரு நான் கிரு நில் கிரு நான் கிரு நான் கிரு நான் குரு நான் கிரு நான் ผู้สพาทสพทานสพทานมูเฉเเลา รา ผู้แก้ เกาที่เกาที่เกาลีการผู้เกามูทุมเมิม สาการ พะสพจพาทธามจพูงแลวเม็กมาม ก็เมิงมามพูงเกิดเลาสาเม கிறு ஆகு**யாவி** ஜீக மூற எகி எது எலு எல்ல Bary Ayumna Jy Alkanan hung विद्धा रामधी आत्य हु ब्यो हु बस्तु रामधान साम भू स्पेत हार र ย็พาของและสุรณะสพาสกิพพละมายู சுலுக்கிய வருக்கு வருக்கு நின்று வருக்கிய வரிய வரிய வரிய வருக்கிய வருக்கிய வருக்கு வருக்கு வருக்கிய வருக்கு வருக்கு வருக்கிய வருக்கிய வருக்கு พระพรามา เมื่อง เมื่อง

ம்வுவாக கிறியியுற்றில் கியுல்றாக்க கிலுவுக்குக கு வாளப்போளி அது காளக்களி மகள்கிறி, வாற்பேகிறில் பு न्द्रिका माना कर की मेंता को पार के प्रता का का निर्देश की की की की की हैं। हैं का क्षी , कुरा तं तामा मा माया वित्र मिता भी विद्या का माया माया का ना வை அமூல அழுக் அகு டெய்ய விரு கீ வே வை வையு அயிறி விவி நூயைகளில் கப்பாயில்க்க அளுள்ளது வழக்கின் ஆ வூதியை விறையாகியியியில் வதுவயில் அழக்கி मोसक्षा विभागक का हिर्देश हो भी को हो का का रहिता की विभाग का கம் (± 40,000,000) வளறுள கண்ன வுளவுகான கணி ல் ஆக்காரவளை ஆவூரியியுள்ளிய வதி கிகையுள்ளார். வ म्रोलक्षीकारमुस्योतिहरू मुख्याचारा बित्याकारम् मिर्वेद्धारमध्यीकार सु என அதிவு அவகி அவாதி வுள்ள வராறு வகு இவுகள்ளு வை அறு பிறிய இறை வுளவரளரை வக்குற்று (காவடி) வன்ய அவயமாகர்வ(இவன்வியி விவஐவு பிலிவர்வறுப்ப துண்கியி எவிஐ ரியேய ஐட் அயூல முக்காகப்பியின்றனைக்க வ அற இவு ஐ ஆடு ஏ ப்படியில் வாய் பெற்ற சிறு வ அணிய இவை महीत्री वे के कुर का कुर कही है कुछ व कहा लग्न का की विकास का की विकास का भगामा नियासिन निया अधिन क्षेत्र வுக்கைற்கொளு கைவைகிறுதவக்கையேக்கு முன்றன ப் கொடி பெறு புகினவன் போல் கியுறு வப்புறுள்ளுள்ளு வய வளுடுதை (கடிரை வருக்கமான கிறைய, வயவில் ஐவிவு त्तर्भ तिरित्ताक्षी प्रिका नवत्त्वास्थितवा क्षाम लुका स्थाप क्षामा स्थित (전 전 교 및 의 학 및 어느니)

துவாவ துற்கு அயின் விக்கு விதி M N. V. அப்பட்றனின்றியுவு R. M. H. அன் क्ष्मा भाषा का सामा में सामा का भी हाल की स्था स கு ஆர் சியி ஆயிக்டம் ஆயில் தயிர் வய ஆ வுவை வயையாக வயையாக வாழகி

ventie. वृद्धे अका वृद्धे अध्यक्ष की की की का का का की அறைத்திய ஆய்ய கொழிதை குவயி வ வகியூய வறுகிறியி நியுயையாயில் விற விறு வறிகு வறிகு வறிகு வறிகள் புகுள்ள பெக்கிய பெள்ள திறி வள்ள வறிக்கு முறுவின்றவற்ற வறியுள்ள குறிய

வருவேறு ஒற்றது. வயத்தியாகாகிக்கியி கொறியயியாகவுயாறுகியி, ஐ வய ஐவய சவவழு விக்கைய சயி

பு கையை Regrande Vooruit.

leman (glanden soll)

က den ម្សិញ ក្រុសា ខាតាការ មេខានេះ ភាព ឈម្ងាញ ការកាតាកាម្លឹកសក្ខារាយការការការប្រការ ម្ជាក់ អ្វី ள், கள்கயூகிகளையின்பேசு வான்று மூக்கும் மூக்கும் குகியின் குகியவி கவையை காகவக்கிறையூற்றியியையை முயக்கான சக்கமால்கிற வழுக் சகிறிய \mathbb{R}^{2} படு படி நிற்கு \mathbb{R}^{2} நிற்கு நிற்கு \mathbb{R}^{2} நிற்கு நிற்கு \mathbb{R}^{2} நிற்கு நிற்கு \mathbb{R}^{2} நிற்கு வியூயை ஒரு நாள குழியில் நாள்கள் குறியில் \mathbf{B}_{0} வக்காலிய ஐய்யியில் நாள்கள் க்யாய், ஆயற்று பார் கலைவறு பாது முறைக்காற்ற முறையிர்கள் யிருகியி, விலிறுகியியை: க்கக் குகியுக்கு வக்குள் வக்குள் வகுகு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு க்கையாரியின் வெளியாயு காயாய் வியாயிய ஆட் பயியூக்கும் வயும் வயிரியியாள வ வயதுயாகிய அவைக்கிற்று எவிற வார்தேரியையில் வகிரித்து கிறிவ்வறு? ஐ வியாஜன்முள் சக்கிட் கள்ளுக்கையும் வயில் வளவது வளுக்கு வளுகு சகி வின்று வெள்கைய அறிற்கி, மானினி கு $^{B.0}$, வுறைகளுக்கு வந்தையாகுள்ள கூல திவனி குடிய யாறவான்யு நில்றிறுயு கிய அரியிற்று நில் வளவு கியை அபவையியாள கொள்ளு எ mumm வயக்கியுள்ளமாகவேயுள் கிலம் அறி De Bliotheek. மாக முற்பட்டி f75. வ்வயாது வ வர்வ குழுயைய ஆள்குயல் நுவ்வகமுக்கிறவர். செயற்பறுயுக யி, அயலும் பியூ விறுவியை வியயுவ யாலும் பியுவ என்பிறின் கயை கொய்யா

> ျားသည်းရယူ၏ 2 မေဟု၏ 1912 . பியி வுவள்பில்

lda sadding

ไพมิเกลิมและเลิม

Laningwi. வாஜ்கியூவ்வழிப்பி விரும்விக்குவ

சென்று வளவைகள்கள்குவியத்தையை இருவல்லி வக்காதியில் இயற்று ஆட் ஆய் பு சுழுவல் வரும் வரும் வரும் வு கயதுய்க்காலிலியிற்ற பு படியாள

பு பாய் காய் இற்ற நிழு நிறு குறி கிறிய நிறிய நிறைய நிறைய $^{B.~0.}$ நிறைய d ஆள்ள ஆட் எவை வூயர் வையூய வ[ூ] ஆயமியு யையூருள்ளங்கி வருக்காறியத்தைய श्च्रमा अभित्य विष्य विषय विषय विषय विषय ក្ខខ្លីមាឃិលពួកក្ខខ្លីឡីខ្លាញឲ្យសេលិកប្លាយុភា அக்குழு த்தியையியுள்ளு வெர்க் ឃារ្យាយុធាលដីឡ័ក្ខញ្ញ ស្ងៃក់ខារ្យៈ ជិតាមហា ஆயிர்கு விக்கு விக்கு விக்கு விக்கு விக்கு நுவ ஆன்கினு ஆய்க் உண்கு ஆள்லீன கேல் भन्मता क्षामाना निर्मात क्षामान क्षाम क्षाम क्षाम क्षाम क्षामान क्षाम பிருவது விறிய விருவி 120. வெள்கும் அவைவயற்று ³²⁹ மிக், புகினமுகள் ស្រីB. 0.សន្យាយ។ ពិការាសាសាសិស្ត្រីស្ត្រីសាស្ត្ குயைகள் ஆன்னையை வகவதுவ មានិញ្ញាំមួយមេត្តិភាពការា មិលមេតិបារមា ៤ ลดลยก่อยหูกิพารมณิณพารูเลเนามพูผิ மதுது துறைவிய எனிறிழ்? எவ்வ முறு புளி $^{f\,1,\,50}$ வுளவுளையிறையூல் அவது தியுள்ளுள்ள சுவி 12. வவள அடுமுளுள்ள answer on \mathbb{R} and \mathbb{R} on $\mathbb{R}^{B.O.}$ in was 329 வூடு வயைய அன்று வையைய் வெக்கையா ளு பது முறியு 829 புகின் இன் புகின் கும் எது குறியி 209 வளியித்திறிய வை உள்ளவர்கள்ளையின் வகையில் ப்படி $^{B.~0.}$ விப்படிய விற்ற வி ள பருவவதாற்றன் வின்வவிவில் வம் வர், B.O. ் வைபின்னி f 1,50×120 ் வழ் இன் ¹²⁰ புகினவுவவுள்ளவின்ன வடியு அ B.O. மற்றைற்ற இருமாக கொள அள வையாக விரையாகும் வரு விறையை விருவியில் விருவ ยเพลลามน, ยาหรูกนึกสณาทางเนา வூய்யூட்கியாய்று காள சுவியான அ ஆய்லுள்ள வின்ன வியையில் கிற நிலை கியற்றில் வியுவ்வன

வின்று வாய்க்கிய வரியின்று விறு விறு வரிய வரிய வரியியில் வரியில் வரியி கமையை வாள்ள வாள்கள்கள்கள்கள்கள் விருவர்கள்கள் விருவர்கள்கள் விறுவர்கள்கள் ពេត្តជាសារាស្រ្ត មានប្រធានា ខេត្តបាន ខេត្តបាន [யிற்கு] எளியிர்காதீயாவுயை கடக்கு நாது நாகும் நாகு க்கையான இயிய இயையாக விர்வர்கள் கிறிய விருவர்கள் விருவர்கள் விறிய விருவர்கள் வ கோகியிலுக்குவியவற்றுக்குமான, பில ஆயிக்கானமூயின்காபிக்கு கியவிக்கது மூயையுக்கு முயையுக்கு மியியின்றை படுத்தியியார் பியவடையாளுக்கு வாண்கு வாண்கள் கொண்கு வாண்களு வருள்ளாக வர்கும் வடைகள் வுகளை இயிலுக்கு விறியிலாள் நாற்றையில் வரியில் விறியில் வி கோவோவ, பியாவெவவையையையையை வாவைவிக்கான். ஐயாசயாவுகாயி முயியவியவிய வயாயியுமாக พลมูพป่า

" on m on um "

រីពាស្ត្រម ដំណរ អ៊ុក្រុក្ខ 🖈

து த்தாயூ சுவயிய வயத்யின் வளி வுயியிக்கவி ஐயின் குழியியின ผูกลานก่อยเมื่อแกกพลาเมื่อนพ เปลาเกรูสารมนักเมื่อวั வளதுவன்று வக்கு வக்கையின் விற்று விற் னாலியுகளுக்கு நூல் வான்று வருக்கு வருக்க வதிர்பி செ(யிவியையூ வய வி வியையூமார்யாகியாய் இ acooping) வியூ பியியையூமான் வக்கைய கவர்க்க கோது கிற்றுக்கு ஆற்றி இருந்தையான வருவயில்லை இவறு வரு இப்படுக்கையை வருவ கு வெகிற்ற களை வெறுவி வை அடிவ வ . இய்யாய்க்கு வய்களை வர்கள் வர் து கிய சட்டு ஆறு வவர் பயல்யில் வய வுலி,

யூயாய ஆயூரைய கை (ஐயூர்) ' பையரு வுடிய ஆவரு வூரு ஆன் முழுக்காய் பிய பியிய முறையின் கார் வழியின் நாழ் வழு நிய குறிய குறிய குறியிய குறிய க க்கு நின்கு குற்ற குற்ற காற்ற பாளிய்கின்னவு புபகி வெய்கின்னவூ உரவ் f 10 அளைவு வகளு வெல்காலி (வவ அளு f20 , மாள f20 பு வெளை விழ்வையுள்ள அளி விற்ற வியைக்கும் ஆக்கர் வெரையூகர்கள் त्रित्रेत्रम् मान्य क्षेत्रम् विष्ण क्षेत्रम् विष्ण क्षेत्रम्

ப்பயையிற்குயவி

விழுயராய்கள் தாழ்கள் கார் வயிற்று நாக்க வறி வழுமாக விற வர்ப்பிறுள்ளி வேச்சு கையற்படிய விவிவில் ஐய் சுர்வனியில் ஆ திரியு பரவுயையிலும் துகுர்வழுர் கிய மணிறவிக்குமையாவுள்ளு? விதிவியறுவுக்கு வயவகாறிக்கு (குகு) துவவினையறுவின்யற்று, விவக்கு துவூயியாக வற்றியுக்கியாய் கவர்கள் இவிறு வய வறுயுக்கு வயகியுக்கு வத்துவாள வன்னியியியில் (இவுவிலு வுவுவி erdan erdan der erden seil mung der erdan வறுயுமாதவியியிக்கொயி வுவகம் பாவுயைவையை அவகு வந்திக்காவிறு கு வதுள்ளாடு (கையை ஆயி: பாக்குக்கிய்ப்பாற்பாம் ப்படியாப்பாப்பான்குவி டி பியுயாகின்ன அது ளு ளவினியாளு குறுவுவைவேவைவ கந்து: காமையையை அலர்வர்து ஜீல்மியூ ពម្រួមការរីមេកក្នុងខែរុល្ខភាពក្នុម្មាយព្រដ្ឋា பிது வீய்றிய வளவி விரைவு விறி พิสตาที่สิตกาสเมาญพืฐเพื่อาหูเกุลมเมื่อ **யுக**ியுக்குள்ள ஆனுகி வரியைற்குகிய विक्रम नथा गेब सुधा हा मी लक्षा लुस गुणा

ள சுவிவுள்ள குள்! வுகமாகள் ஆயின enter al al angent

eden deut zeile: deu (ed an)

ளள்ளிறுயுள்ள பிய சது முன வெயிய மூ ! கர் வின ஒர் மர்கவாளி சனமு விஜின ஆற்றிக்கிற்ற வடையர்படியாள்கள் ஆறும்பில் குள் அடுகியைக்கையத்தி, குத்தையிலியில் பி கையைக்குகி (குவியி) குவுக்குக มพาสแน้านั้งของเทามายาการ เมาการ์เลียนานิย தூதுவயி விழுக்குவி கம்பதுவயற்கி ஆன்று எயூகு பகுமுயாது வழை விறிரியாக விக்கையுக அயக்கிற விறி दक्षा राज मुर्गा स पार्वेद्या ह्या स्थिति हिंग का साम प्राथ का प्राथ का தியூபிய வியது, வியூபியவித்தம்களிற யு பய என்ன குவகு வகு வகுகு வ சூயியுற்றின்று வளவிர்க்கு மூ dras தீய ஆயாவு பல பின்னேறி வின்னி மாக்க வேவியை விறிய நடியை வெளியாக நடிய விறிய விறிய விறிய நில நடிய விறிய நடிய விறிய வி எப்புய எய்று வுகியிர் இயுற ஐயம்ய பூரிய அவு வயிய இயும் வயிறு வயும் வ

พณฑิยาทพ

Pretentie.

ஜ்பயத்தவ செவ்வயற்றிய அவகியிற புளவுள்ளி (அடிப் விறையும் விறியம ta f 1095.

 Π កាយម្យាម្ជីកាមា \mathbf{v} ខាល់ឈងឈ្លេះកាលកា \mathbf{v} យោមិ வேர்கள் ஆஜீவி, ஜஜீவஆஷ்ஷ்கவிலி रमा हा ले व्यास्त्र का महारा का का का का महारा का महार का महारा का महार का महारा का महार का महारा का महार का महारा का महारा का महारा का महारा का महारा का महारा का मह

ஆஸ்ளுள்ளும் ஆயைகுக்காயுக்

ยียามพุทศาลามพูง ก่นพูทายีผู้เกาะเล ทายกล (พิณาใส้เกาะ เละกาพูกมะ เมาแนกมายาวกามสาวง กุ ் கூறிய வில்க பிறுவு வில்கள்

1 வயர்கில் ஆஜி ஐமு வலி /

rian word we

ு வுள்ளை திடியாடியாளர் வா வா வி வி கி ளுவற்றத்தியைக்கிய ង្គី ពីលា លេខ្លួនខ្លួនមីល្អ ពាល

_38-

து வ ப அங்க கிய வயி பிழியா

ရက္ကေရးသည္မကည္အရွိသည္တို့သည္။ கற், வூர்க்கவக்கை கயாற்றுவியை எழுக் រាយុខារ គ្រូសីកាឃាសាតាៗ៖

្សារ ៤នាស់ពេញពារ ខ្លាំង ពួក ក្រាក់ក្នុង வுயூவிதிரிய க்கை பாஜன ஜ்ஸ ஆணன் (யி யாயாப இராவிக்கத்து விரிவி குழுபிரி இயலது கோன்றுவுர்கியியறு ஐயிலதி កាឡាជាជាសាលា គួការួខារសំលា $_{16}$ មា ដ្ឋ 24 , នៅសិស្សិហ្មុស 120 max ឬតាំស្វិហ្មុស ្រ f 2 கொக்கி முறைய அடு கூறு பறகை மீ 12. 20

ម្យាជិញ្ញាសិរាឈាស្ថិតាមវិរ ஐவது ஐயுள்ளவர்யி நுயூயி ஜிவிலிவிவ வுக பிற்கள் கண்றிற்று (ஜிய அடியாவ ஷாள்வு . வேளியுத்கைப்பது வேர்வு (பியாளர்கள்) வாகு ஆவிறுவாதிர்கள்க क्षाणा भाषा विष्या क्षाणा क्षाणा हो सा விற்றின் £ 0,75 விக்கி முமை பகின்றி முன் மி 10,90 இது தின்ற வளவு புகு

சுவ சுரையில் விரும் துள்ளத்துற்கு வழன்னுளையூ சக்காவி மிய தய அவிய விருள் 10, 40 f 0, 70 று விறு f 1, தெறிதளுளுவிவிவிறனு இழ பபாறு து வி. கி. காகுட்டர் 0, 40. அவறு

Perloe dipakai oleh kacem meeda

APA ITOE ? Jaitoe tempat tembako dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-DIOETOMO di Solo soedah disediakan banjak, hanja tinggal menoenggoe pesenan dari toean.

Sedang harga 60 cent poen sampai | 80 ailn ongkos kirim.

BERDAGANG KAIN-KAIN BATIK SOLO DAN PEKALONGAN DJ0J0WIRJ0N0.

Toko batik Solo di Kaceman Pekalongan. Berwarna-warna matjem. Batik baroe model bagoes.

SOEDAH SEDIA.

Kain-kain pandjang, kain kepala, kain Slendang, kain tilana dan Saroeng-saroeng, moelai dari harga f 1.— bertoeroet-toeroet hingga sampe harga f 15.— roepiah perpotong dan djoega sedia Saroeng blangko (Kain poetih bertoempal atau Sorot merah.) Moelai dari harga f 0,90 cents keatas sampe harga f 3,50 cents perpotong. Lain oncost kirim - pesenan melainken di kirim dengan Post atau Bestel Rembours. Silahkenlah tjoba pesen sedikit-sedikit, tentoe mendjadiken seneng hati kerana harganja amat Pantes dan bersaingan.

BRODM BOENGAN KODLOŇ, SEMARANG.

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toewan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina segala pembikinan ditanggoeng sampe bagoes.

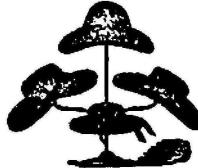
Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada jang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagi goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa jang tanja boleh beremboek pada saja, tentoe dapat katerangan dengan tjoekoep.

> Saja jang menoenggoe pesenan, TAN TJING JOE.

Aambengan - Semarang, N. B. djoega boleh pesen sama Liem Som Kie Toko Baroe di Oengaran.

Baroe dateng.

Topi



Topi

Baroe trima troes dari Paris, Topi' roempoet roepas model jang paling baroe. Topi item, blauw dan koffie kleur, mo-

Boeat satoe topi à Contant moelai dari f4,50. f5. f5,50. f6. dan f6,50.

Dan kaus warna roepa dan warna oe-

koerau.

Kaus jang 1 pasang harga f 1,70. satoe dozien f 17, jang 1 pasang f 1,80: satoe dozien f 10, dan jang 1 pasang harga f 2 satoedozien

Lain ongkost mengirimken. Bole dapet beli pada pertjitakan, Perhimpoenan Boedioetomo, Waroengpelem, Solo.

Kapada toean-toean tokol DJANGAN AJAL HAREP LEKAS KIRIM TJONTO

Advertentie dagangan jang hendak masoek dalem boekoe

WOORDENBOEK

sebab boekoe itoe ampir abis ditjitak, pembajaran onkost advertentie pantes boleh dapet katrangan dan liat itoe boekoe East Asia pada agent-agent: Java In Boe Kongsie,—Semarang,

Tan Tik Khoen, Tan Soan le,-Soerabaja. Sie Dhian Ho,—Solo. Tjioe Tik Tjhing,—Djocja. Lie Djoe Soan,-Padang. Khouw & Lie,-Weltevreden. Lie Kiong Boen & Zonen-Buitenzorg. Tjie Tjin Koejj,—Soekaboemi. Tjiong Koen Bie & Co.,—Batavia. Jang mengaloearkan TJIONG KOEN BIE & Co.

Pintoe Besar-Batavia

" เมาลา ๆ ชาวๆ (ชาชา เมามา เมา 1912. வுரதுள்ள அவ்கள்ள வய்துக்கிக ஆற்ற பைத்றைக்கோயின்யாவு 1912. பிறிய स्थात्मा स्थाना हा एवं में स्थास नम्यु ताहाजा नास्ती N. V. voorheen H. Buning an en en en en en हु ग्णां गुष्टम भी ने मधु मुख्य का न में व्यक्ति भी त्या ना न கவு விக்கு விறு வழில் வையக்கிய விறி ளவுள்ளது வந்து வகுகள்கு வகையின் வுள்ளுவளியவில்கியிக்கும், வக்கம்தேய ளருபியி யாஜரு விகியிவது <u>ச</u>யயாழ்ய men unangeneration and den sing pencentoen, de lem bahasa MELAJOE ஐய்யூர் வர்து விள பாலுவாகமு வல பி मिन विध्य विष्य के विषय के विष्य के विषय के विष्य के विष्य के विष्य के विषय के व ள்ளுள்ளு f 1,25. முடியாள்ளை வளவாள Eine Ber den Burginging in with an mile

HOTEL "SLAMET." Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, doea orang satoe kamar f 1,-pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean-toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengen hormat:

DE DIRECTEUR.

"EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat S. H. SEELIG & ZOON.

Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis" Silaken pake obat "DON ALANO."

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5. beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi dateng

Firma ING HOK HIN & Co Semarang. 111

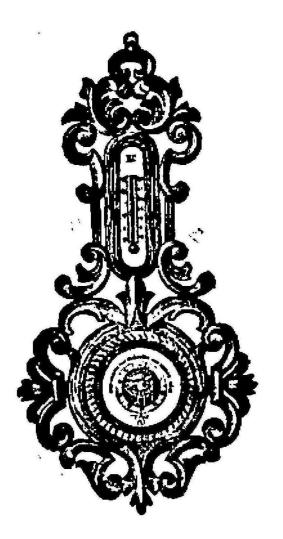
SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

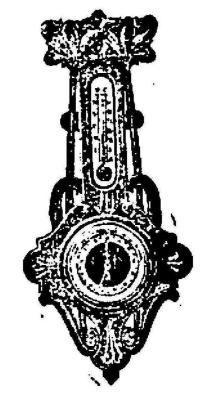
doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

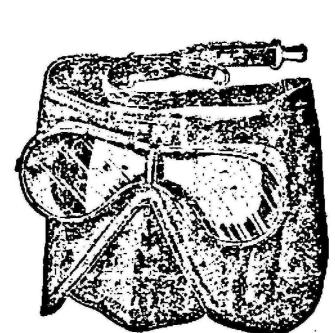
Telefoon No. 6.

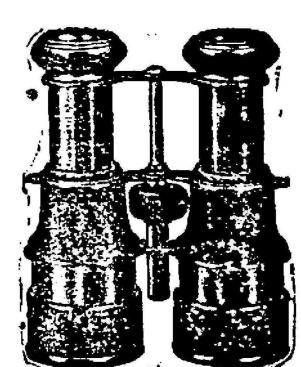
Soerakarta











BAROE TRIMA.

Banjak roepah' katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra. Katja kyker boeat lihat besar. Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.



வி வுகியவியியையியில் குறிகிற்கிகள்கு குறு இது முற்றிக்கு கடியில் விறும் முறி வழுக்கியூர வதிபுறு வார் நாகள்கள் விரும் விரு விரும் வி கிவக்கிகள் அழுக்கு, ஐர்நீய், வுது, ஐயுலி உற்பூகிறிகிலி க்வசுவாக்குள்ளமுக்கு வாவ പബനേ പംഗുക്കി നിപ്പാല് പ്രീന്ദ്യ

குழு வேயுறைது பாளானாட 6 வட (A) ஸ்றாற பெயூரு ஐ மேஸ்கிவைறவர் பெறுவறு உடையில் வடி மாட வவுக்கிகியவை கழுவதி கிவி விருப்பி குறிக்கு விருவியாகியிய முதிவதீராழுவ, வற்வவுவிகிறுவன எனு எிரில் भक्तानुकारम् मुक्ताना ना विकारम् भेराम् प्रमास्था मान्य क्षियाम् भारति । भारति । भारति । भारति । भारति । भारति । ยุคทรง ๛ง ประเบลบานานานานานานาน เมา ประกร

குறு வைதுகையுள்ளது விறுவருக்கு விறுக்கு குடியையால் விறையில் விறுவர்க்கு விறுவருக்கு விறுவருக்கு விறுவருக்கு விற புகளது தோயில்பிக்கும் ஆன் வுரையுக்கு வருகள்கு வர்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் வர்கள் குறைக்கு காவிர்

இரின்றவில் வயக்கம் (C)

ிரைகள் இன் இவின் குக்கு அவிக்குக்கு நாழ்கள் இன்ற நாக்கு கையின்ற சுக்குக்கு கிக்கு குக்குக்கு குக்குக்கு கிக்கு ளா ஏனாருவாக அணிபுள்ளா அப்பாரா வா ஏனாருவாக அமினு இல ரவுவுல

இயு புறிது கொள்கா: அடி (D)

ர ள்ரளவின் இனுள்ள பேர்கள் இது வாள் சினா விளை வரையை வியுவர் விரையுக்கு விள்ள விருவரு வுரியார்கள் விருவர்கள் விருவர வு பிவிறின் பிறியா அயூல் முறுவறி பில அன்று பாட் கியாக்காவாயுக்கு, எல் கின்கி கியாக்கான அர Mind tolk in

 $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ \mathbb{Z} $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ \mathbb{Z} $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ \mathbb{Z} $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ \mathbb{Z} $\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$ \mathbb{Z} \mathbb{Z}

யாய்று ஆளை ஆய்கியாடுள்ளில் திவி வருகியாடு? ஐவிள்கிலின் ஐய்யாவுவை ஆயும் வளை சியியாடுக்கின், வைதிவுஷ் வுடு வோடியின் விறுமான வழிருவை விறையின் விறையின்று கம்பு திற்று விறையின் து ஆர்வ சிகியா ஐய அயு வ சக்கிய ஆர்கியில் நில் நிலை நில நில நிலை நிலு விலை சுவிய அயை அயின் அமை சி निकारी निकारने का का चा कुर की देन की निकासी

இது புதியாவியுறானுவு வெவை, மானகா: எட்டு (F)

II ஆவிஷ்கியகியாகிகாயிக்குள்ளிக்குள்ளுக்குள்ளும் வடியில் வாயுகிறவள்ளின்று விகியாளுள்ளாள்ளி எ கொள்கு ஆக்கு கைக்கை நான்று காழுக்கு கையில் வரும் வரு விறையில் விறிகு விறிக்கு கிறிக்கு கிறிக நிற்புவ நார்கள் விகின அடியின் சுதிய விகில் தியவிறு நிற்பாள சிவி முழையாய் வியைது வையைக்கு கொழுள்ளது. மீதியானவலி வயலைக்கியி ஐக்கியுவதுள்ளனைதேயியின் வீதியக்கது ஒருயியேவு ஆகியவீரு, வ ள்ள_{ுள்}ளின்னைவர்கள்கள் வளையின் விருவள்ளாகும். இது வரையை விருவு வரையை விருவு வரு வுள்ள வரையாக เพามผูกเล่า ค่าเมา เป็นกร ปลายป่า

நுவயில்கள் ஆட்டியி: காவியாயியி வி கயரிக்கு விறுகியமுடை வாடுவு வானு வினையு மீர்வுளான வற்றிகள்கு விருவி வாக ஐ புதின் விறுவவுக்குமானவுல் வுவனுவகற்ற வுவு று வக்காள்கள் சுதித்திகிகள்கை, கைவதிற்கு கண்ணி எதுகின் குறையிதிலு

ி விறைநுவயின்கு விருக்கு வர்கள்கள் மேது வைது இடிக்காறுளு ஷான்கை Lien Kim Tiang Ketandan (Solo). # ஆன்விலி ஐஆவநிக்களிக்கலி ் க்கத்தில் வவக்கி கையூரு

Si Ing. Tjwan, Koewoeng Halte Sragen. Tan Sing Tjoen, Batoeretno (Wonogiri)

மையையும் கையையையும் Go Pik Tjiang, Bojolali. !! மூன்ற கவி வனவை வளவ்காறிவ்வவறுவியுகள்ளு

Kwik Ban Tjwan, Pedan ு வீழுள்ள அவளிழுவ வளைய பனு விரிறிற்று விறவருவது No. 18. Lim Kim Hwa, Klaten # வின்றுவு அவியவு வளரவுள்ள் பிருவளில் இருவளில் இருவளில் இருவளில் இருவள்ளது இ Poa Ting Goan, Wonogiri ய ஷனு ரூன்று வாரகா(முமினுள் அன்றை (னுனு) வரயாகள்கை) ரணரவ Tan Gwat Bing, Toegoe No. 78. Toegoe Djocja.

ர ஒதுக்கில் கூர்களிலு M. N. Tjiong Tjin Li, Karanganjar, M. N. மாவவ்பாயாயுக்கு வாடுவாகிய இடியாகவிறத்தியவாகவார் நாடியாகவிறியிய வகிழுக்கவடுக்க ளவு JHK.) வுகையைக்கெயின்னவையா Z. A. B. வடிலுவுறிவுமாவுமையு கிலிவுமாகிவு இதுவ

नणासमाभूक्षण भगकेणासमा

பெணி JHK. பெயவனி வெயமாகு மல்காகஞ்சுள்ள வுடியாக்களின் வக்கிற வீன் புதின் திகை Jone am sam berne

மூரது வா சமிழகுகையிகள்ளத்தின் வகியுற்களிர் கிகையில் ஐயிர்வூ ஐயுள்ளவாயி யாப்பழிப்பான்று வுறையுள்ளன்று வையீருவை வள்ளவுக்கு வரைகுள்ளனர். பிக்குவையின்று வக்கையின்ற வக்கையின்ற வக்கு வக்குவியில் விக்கியில் இ திப்பியாக நும்பாய்களை நடைய நடிக்காய வகிதிரவிய விடிய வ គឺមារលាសុខ្មាញ មាន

| decadagaam): வலலைவி/ நிழியாதைக்காள சமூகியூயியாள நிலவி ஐவிக் முறு வள விள்ள வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் விரிழிகள்ளியயாடு, வியிரியையாயாயாயாயாயாயாயாயாயாயாயா ய, புவயையூலியை வரவையில் வழுவியில் அறியில் வரியில் வரி வரி விகியில் வரியில் வர வர் நின்று 15 வெயி நிய வியில் ஆறில் இரை நிறு வியில் விய வியிய வியில் வி ஐ எனூரு வழிப் வரு யாவர்காறிக்கி (வவலை பென்லியியவி)

நுயுள்ளு வக்கு வயியில் விறியில் விறியில் விறிய விறுவருக்கு வர் விறிய விறியில் விறிய